

Magna

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
46011, Valencia
Spain
ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80015860



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management	dock code:	
	14231 W.Warren, Dearborn, MI, 48126	ARL:	F201C
	USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	josef.salenbauch@Magna.com; Frank.Hoffmann@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	18.07.2023	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: Export customs office: ES000812 (Barcelona)
--

Shipment details SVF80015860

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4049978	AE8Z7230A	23						
4049979	AE8Z7230F	28						
4049992	AE8Z7M101A	144						
4049995	AE8Z7M101B	432						
4049996	AE8Z 7H103 A	288						
			80	60	70	1	H-ALL	39
Total						1	Units	39 kg

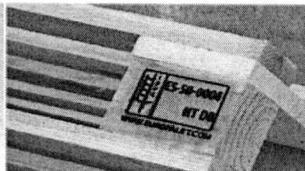
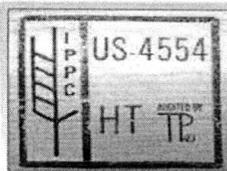
Dangerous goods? yes no (X)

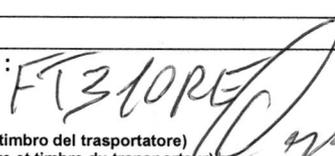
PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000
YY

XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.



1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		CMR																																			
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)		DSV																																			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.		17 Trasportatori successivi/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																					
Ort/Lieu IDEM Land/Pays		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réerves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																																					
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise																																							
Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date: 18.07.2023																																							
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4049978, 4049979, 4049992, 4049995, 4049996																																							
<table border="0"> <tr> <td>AE8Z 7230 A</td> <td>1 Carton</td> <td>Shift Fork 5th/1st Gear asm</td> <td>23 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z 7230 F</td> <td>1 Carton</td> <td>Linkage SF 3rd Gear asm</td> <td>28 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z 7M101 A</td> <td>1 Carton</td> <td>Input Speed Sensor</td> <td>144 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z 7M101 B</td> <td>1 Carton</td> <td>Input Speed Sensor 2</td> <td>432 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z 7H103 A</td> <td>6 Carton</td> <td>Output Speed Sensor</td> <td>288 pcs</td> </tr> </table> <p style="text-align: center;">On 1 H-Pallet</p>				AE8Z 7230 A	1 Carton	Shift Fork 5th/1st Gear asm	23 pcs	AE8Z 7230 F	1 Carton	Linkage SF 3rd Gear asm	28 pcs	AE8Z 7M101 A	1 Carton	Input Speed Sensor	144 pcs	AE8Z 7M101 B	1 Carton	Input Speed Sensor 2	432 pcs	AE8Z 7H103 A	6 Carton	Output Speed Sensor	288 pcs	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 39 kg	12 Volume m3 Cubage m3													
AE8Z 7230 A	1 Carton	Shift Fork 5th/1st Gear asm	23 pcs																																				
AE8Z 7230 F	1 Carton	Linkage SF 3rd Gear asm	28 pcs																																				
AE8Z 7M101 A	1 Carton	Input Speed Sensor	144 pcs																																				
AE8Z 7M101 B	1 Carton	Input Speed Sensor 2	432 pcs																																				
AE8Z 7H103 A	6 Carton	Output Speed Sensor	288 pcs																																				
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																			
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80015860				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																
14 Rückerstattung / Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA			20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le				24 Merce ricevuta Réception des marchandises Date Date am le																																			
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		Targa :  (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes				<table border="1"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein- Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein- Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																
Euro-Palette				Euro-palette																																			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																			
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																			
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																			
Targa motrice Targa rimorchio				Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																			



AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4049995 / 07/18/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30022824 / 09/02/2019
Customer no.: 10007253
Consignee: 30008086
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 13.979 KG Net weight 6.480 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500606900KDFO Input Speed Sensor 2 Customer article number: AE8Z 7M101 B AE	432 PC	6.480 KG
900002	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	3 PC	6 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Cliente	Destinazione	Trasportatore	Targa	Punto di carico
Ford	F201C (USA)F201J (USA) / Hollingsworth Logistics Group (HLG)	DSV		<input type="radio"/> Rampa 7 <input type="radio"/> Canopy

Codice Materiale	Nr. Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2500163900KDFO Guiding Tube	2			
2500604000KDFO Transmission Housing Pre Asm	18	(176+2)		
2500606200KDFO Shift Fork 5th/1st Gear asm Chart				
2500606300KDFO Linkage SF 3rd Gear asm Chart				
2500606800KDFO Input Speed Sensor 1 Chart	1			
2500606900KDFO Input Speed Sensor 2 Chart				
2500607000KDFO Output Speed Sensor Chart				
2501650200KDFO SG1				
2501650200KDFO Chart ruota dentata libera 1M com	1			
2501608700KDFO Speed Gear 3rd Chart Comun				

Tot.	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
22	0	0	0

Note

COLAZIARIA
18/07/23

SCORRA
18/07/23

PARIATI 16 CARTONI DI 2500604000KDFO
1 DUE CARTONI PARIARI IL 19/07/23

SALVA NOTE